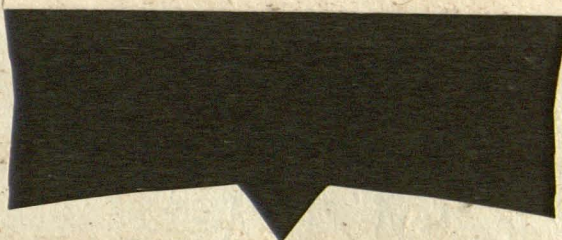


4
Spewinnu leduinnu, a leskiysmiy shiyayn, interseczem ydoin
wsepomniawshy tego. Listu nafugo naplyz nanie Jano.
Intermino tego asyfu nafugo wyderkashowego a Bogurie
Lebnemu Inshi digdu Iakowstieonu Plebanowi kome
shiemu albo Luuefporon Inshi naybrashym. Nie pilyzna
li ten termin, nazna shony piershy albo yutroy razu
shybiti. Tedy namiy Inshi edui plebanus kromkeshie
onu gyluefporom Inshi Gaptawie Gargis uedbyuayno
In Samey Sedoy. Shygo Shyey Stoych pshich, shu
oy Gargis Umi dose uelynieonu semu distuwinafu
onu Gaptawie forist Ieshiyemiy go woyanie na szym
wogore tego naplyz nanie danego, wyderkashowego en
shyfu nie pilyznali; trudnost wrym Inshi edui da
dali. Shiemu wotnost Luuemu Inshi gyluefporom
Inshi wshylich nas ydow wyz interseczo naybrashy
wal abodera y enas ledny shye. dochelniego Iech
Iehum Shdu yprawa Iach dieimniego Gadruego,
Shdu Strowego Inshunalnego Ladurnego shu ofso
shis Kolluyiniego. Charkat shouwiego arimafu,
Insharegni y distaurowego shery chye swariate
Teromin gyluefporo rohiem. Iy naydereshym, Iam
shwym powem powae Gakarem Gakemai, achy psh
radowy ledny Shdu pshedtery Iono bediem woyawa
oni wshy sy omianowane shy. Lubrey Irikuanas albo,
y Fedna shya nie pshy umowanego. Shygo shya
oni personalizem. Iange ofpanowshy. Eduych Iita

Handwritten flourish or signature at the bottom center of the page.

Itayni niecalywar nadatona que birze legni opowuzba
 lezu am fregodotu nafiogo que birze ym e dniego
 niemowice carge namie mionz captawiczyj Firah
 ser uspruwed h'wicie parimmi b'prieomij padorey an
 ptawenue byoniewaz garchi p'prieie tenafadost p'lywey
 Postawie onamowij gnarefomi dah'ohrydhi wyprawy
 dem'khatu struiego a. bo ja arilebnemu d'p'it' d'ne
 fadkour'iemu Stebanowi d'p'okow'iemu tenafstman
 wapij z'p'od'p'isami wydenyfy ch' g'ubon'je d'and' p'ie u'z'no
 n'ne, p'isam w'sturu d'obu tyz'je hese f'ito chie w'z'ch' d'p'it'
 Hosiego. ch' podawia Moz

פתח ספר זה וכל המצוות
 אשר מצונו לך עשה אותם
 כי יאריך ימיך ויבנה לך
 ביתך ויבנה לך עירך
 ויבנה לך ארץ טובה
 ויבנה לך עמך ויבנה
 לך כל אשר מצונו לך
 ויבנה לך כל אשר מצונו
 לך ויבנה לך כל אשר
 מצונו לך ויבנה לך כל
 אשר מצונו לך ויבנה
 לך כל אשר מצונו לך



Według prawa od cesarza Pedonasta
 Egypcia starożytnych sedy i khaty
 studie w tym kraju i wyprawione
 p'opony p'isat' d'and'ly z'p'ity
 nie k'awaw'ach' d'ne

Umiejętne i sadych ydow teakata
 kuchego d'wioxami wyty na p'op'isach
 m'ierowan'ych do rego h'z'u na d'nygnom'e
 P'ieweraw p'op'isatem r'ole r'ias
 Pawitane d'w'ach' p'op'isli
 d'w'ach' h'z'u d'ne

Wnie p'ot' ony p'ieweraw
 do tego h'z'u nap'ow'z'wane
 p'op'is m'ierow' Al'ed ander
 M'ic'at d'w'ach' h'z'u d'ne
w'p

4

List od Nas) Lejfy Judeleniwa, Chaima Heierowiwa, Jozefy Kirponiwa, Jakuba Pijmanowiwa, Hona
 cha Heierowiwa, Michala Sedowiwa, Jakuba Kirponiwa, Sewela Chaimowiwa, Lijfa Izraelowiwa, Se
 wela Kirponiwa, Szai Ichaleniwa, Zydow Starzych Szkesty i tego Kahata Tuckiego) Dany im
 Adza Samuelowi Kazimierowi Todkowskemu Kanonikowi Smolenskiemu Plebanowi Synowi
 mu, Naprzyznanie Prawa Wydenhowego Dobrowolnego Listu Zapisu Nafego, napewna, rekordajny
 Summę pieniędzy przez Nas odebrany i odliczony, to iść Dwie Tysięcy i Sto Starych Polskich, O
 szerniej i dostateczniej w tymże Liście i Zapisie Nafym, wate Summę danym, Opisany i wyrazo
 na) Ktory to List nap Zapis, mamy i powinni bedziemy przyznać na Drogach Sumiowych w Do
 ku Dwaize Szekseti Dzieni dziejst i Kostym w Wojewodztwie Nowogrodzkim, blisko Nafeg
 puiscyck, i Adzie przy padaigcych. Nieśliby te niedojly, tedy natych, ktore potey Dacie
 Listu Zapisu Nafego, Najpierwiej Szzone i odprawo wane boga. Co mamy Dycy i dotrymac
 pod Zarękami Warunkami i Obowiazkami dostateczniej i Szerniej, wezwiezime tego
 Listu Nafego Opisaniem wyrazorem i dotryciem.

p
 ne

zaprznanie danej
 kazy, krowosc

Roku 1696 dnia 11 marca w Warszawie w tymże miesiecu napisany nam
 danym od Michała Plebana Synowi D. Kazimierowi Todkowskiemu D. Zydowi
 w. Zydowi i Studniemu w. Wodkowskemu D. Plebanowi

1696

1696 a 11 dnoy.

Zaprznanie
 na 1696 a 11 dnoy.

3

Wypis z księgi Grodzkich
wóiewodztwa Nowogrodzkiego

Roku Tysiąc Szesc Set Dzienadziesięć
Dziesiętego miesiąca Szeptembra Dziesiętego Dnia

W Zarządach Sędziów Grodzkich Szeptembrowych nadawie znych
Pisaney Przyjadych y Sędownie Porządkiem Prannym
namieyscu Inylybym w nowogrodzie odprawowanym,
Przednami Janem Theodorem Woyntoniozem Podkomo-
rzycem y Podwóiewodzym, Ledcanem wólkhem Lannenskim stol-
nikiem Starodubowskim Sędzią, Agnaceym Stanisławem z Pro-
dowa Preradowskim Podstolim y Pisarzem Władysławem Sędo-
wem Grodzkimi Wóiewodztwa Nowogrodzkiego od Jasny
wielmożnego K. m. s. Pana Stephana Tyrenkara Wóiewódy
Nowogrodzkiego będącemi, Postanowiszy się o czemisto U-
du Pan wólkter wólk Lannenski openiadał Póhla dał
y do Akt Podał List Dobrowolny odzydeu starszych futo-
kahału słuckie w Bogu wielobnemu Zesztemu z tego fura-
ta K. m. s. K. m. s. K. m. s. Samuelowi Kaziemierzowemu Ledcan-
skiemu Kanonikowi Smoleńskiemu Plebanowi Com-
lenskiemu naprzyznanie Drugiego Listu wyderkafo-
wego Zapisu narzec w nim wyrazona Jany Zapis,
ktury Podał de Akt. Prosid Aby do księgi Grodzkich
Nowogrodzkich Przyjęty y zapisany był, ktury Przy-
jęszy Aypisowię usięgi Słomocstawa Takse w
sobie ma, Ja Leyka Julebenicz, Staim Marieronicz, mowka
Hirszonicz, Jakub Szymonowicz, Nowach Meieronicz, Michal
Jekonicz, Ja Jakub merszonicz, Teresel Staimonowicz, Kitz Zra-
olowicz, Szanuel Hirszenicz y Graia Schalenicz, zydzi starsi.

Szlichty, całego Kahału słuckiego (czyliemy wiadomo y Jan
no wyznawamy Tym naszym Listem Dobrowolnym naprz
namie Danym zapisem Komu by o tym kochać wiedzieć nale
zale Terazniejszego y napotem będącego wielu Ludziom k
losomy wzięli Przyczyni y Rekloma nasremi własnem od
liczki wszystkie mianowane osoby zredną, a jedna za
wszystkie Rzecz y obowiązuje się W Bogu wie le bno
K^omsa Kędza Samuela Kazimiera Jedlicowskiego
Kanonika Smoleńskiego Plebana Cimlonskiego, Pro
Tysięcy złotych Polskich, Kterą sumę osobliwym Lis
tem naszym Dobrowolnym wyderłafonym zapisem w
mieszkamy nasz kochać nasz Kahał słuckiego, inuim Kto
rey Summy na leryte sensum tak samemu K^omsa Kędzu
Plebanowi Cimlonskiemu Albo y sukcesorom K^omsa
Koch Polio ta Summa nakahale naszym locuac się
bedzie wypłacac Tym ze zapisem obowiązuje się wto
rym wszystkie Rzecz zastatecznicy Jest uprzedza Kto
ry to ten nasz List Dobrowolny wyderłafony zapis
My wyprz Proceczoni Żydzi Kahału słuckiego Mamy y
winni będziemy Im Kędzu Samuelowi Kazimierowi Jed
licowskiemu Plebanowi Cimlonskiemu Albo y sukceso
rom K^omsa Przyznac Przed Sędem Przed kim Koraznik
kim na Rzecz koch Junionych w Roku Tym Tysiąc sześć set
Dziewięćdziesiąt szóstym w Nowogrodzie Sędzi: Przypadają
cych Potrzebim wolaniu nazajutro Dnia Piątego Sędo
wego, Aresziby te Rzeczli między y Zia koch K
wiel Przyczyni Sędzone między Też nadrużich Rzecz
kach Ktore najpierwicy Piętych w Nowogrodzie S
dzie się by do Takonym ze terminem Prawnym Przyznac
mamy Przed prawnicim Trzeciego wotania y Penion
Kędziemy

7
Późniejmy Areslibyśmy my wyz. Pric rzececi Zydzi Pra
jemniawsy tego Listu naszego Naprzynamie da
nego intermino tego Zapisu naszego wyderhafo
wego w Reju Prensie lbnemu Im Xrdzu Godem
Sliemu Plebanowi Simkenskiemu albo Sukce
sorom Im najbliższym nieprzyznał ten Ter
min naznaczony Perussy albo ywoty Kar Velyb
li. Tedy mamy K^omsu Xrdzu Plebanowi Simken
Sliemu y Sukcesorom K^omsu Zapisać zarędy
według warzności Samey Rzeczy Rze Tyrcy
Złotyeh. Polskich, Oltory, Zaręke wmedecie
Vozymionu Temu Listowi naszego Zapisanu
Torest Ischbyśmy go wczasie naleznym Vigore
Tego Naprzynamie danego wyderhafowego Za
pisu nieprzyznał Trudności w tym K^omsu Xrdzu
Zadali, Sarcimy wotności Samemu K^omsu y Suk
cesorom K^omsu wsrzyskich nas ydwu wyz. Pric
netzonych Porzuc albo litora z nas Isobny oso
by do wsrzyskiego Subsellum Srdy y Prama Tak
Zromskrege Zrdz Ewego Srdy Skonnego Tybu
nalnego, Zaduernego K^omsu Xrdza Asofforskie
Relacynege Marszalkenskiego Aincasum inke
regni yoc Kapturonege wltorychge Penint
Termin ywotwodtuo K^omsu by najbliższym
Statu tenym Porzucem Porzuc Zakazem Zakazac
Amy Pric taliony Xrdy Srdy Pric lityy Isao
K^omsu Zapozuawu wsrzyscy mianowane osoby

Lubter lillu nas albertona osoba nie przez Umoco
wanej swojego Ale Sami Personaliter Starog
Astanowszy Ladnych dolacy niezarywac
Kapatrona nie biorac Kopyi z Peruu z Gada
zu and z tego Listu naszego nie nie biorac z
nie demiejo niemieni qe zaręka namieniona
Zaptajuszzy Finaliter Voprarnednic sie Somn
ni Bzdriemy Poltorey zaptacemad by miomas
zaręka Procerd Ten nasz List Przyney z G
fawac ma miocy, Imate smy Dab my wydu
wysz wyrazeni Kahału Stuckiego w bezu nie
lebne mu H'omiu Kiedru Jedecnstwemu Ple
banoni Cim lions luemu Ten List nasz zapis
Spedzi fami Raki naszych z Ich insac Panow
Procerd Panow Pisan wstucku Kahu Tysiq Kose
Set Szioniq dziesiq Kestego ma maia Jede
nastego Dnia Utogo Listu naprzyz namie Da
nego zapisu Spedzi Raki miianowanych zyden
Starszych Kahału Stuckiego Pismem hebrej
shim, Atlumacze Tyru Steny Leyba Judele
wioz, (Haim Marieroniez, Menza Hirszeniez,
Jahub Symanioniez, Kowach meieronion, Michal
Schieniez, Jahub Menszeniez, Tawel Haimeniez,
Hirz Izraeleniez, Szamel Hirszeniez, Laria Icha
Leniez, Apedzi sy Raki Ich insac Panow Procerd
Panow Tyru Steny Ustnie Proszony od starszych
zyden Kahału Stuckiego Imionami wyzej napredko
Lach

Mianowanych Dotychczas Listu naprzyniamie Prece
 zarz Podpisaniem Keliq moia Stanislaw Ale
 zabykowski Podoraszy Galicki, Wznie Prezo
 ny Precezarz Dotego Listu naprzyniamie Pod
 pisuzisq Alexander Michal Elombec lw
 Sedria Erdzlu Lichki, wedlug Prawa od osob Jede
 nastu zydow Starszych Szkoły y Kahalubstuc
 kiego w tym Zapisie wyrazonych Prezo
 ny Precezarz Andrey Zbytknia Kurnatow
 ski, Aratyleh natymze Lisce wte slowa Pi
 sany, List od nas Leyby Judelenicza Chai
 ma Mererowicza, Mowszy Hirszenicza, Jaku
 ba Prymanowicza, Nowacha Mererowicza
 Michala Jelenowicza, Jakuba Montowicza
 Temela Chaimowicza, Hirsza Izraelowicza,
 Szawela Hirszenicza, Szai Ichalenowicza Zy
 dew Starszych Szkoły y całego Kahalubstuc
 kiego Dany Kmsa Xizden Samuelem Kazi
 meroni Jedkowskiemu Kanonikom Jonekon
 skiemu Plebanowi Gombkowskemu Naprzynia
 mie Prawa wyderkaflowego Dobrowolnego
 Listu zapisu naszego napewnyq Rukodajny
 Summy Preuzdy Preznas odebranyq yodize
 ny terest Dze Tysicy y sto sztych Polak
 obszerney y Deszateczney w tym ze szac y
 Zapise naszym nate Summy Danym opisano

Który to List nasz Zapisu Mamy q Penionu
Bydżemy Przyznac na Rzeczach Junio
wych w Kcliu Tysiąc Prose Lot Dzienią
dziesięt Szostym w Woiwodztwie Nowogrod
kim blisko następnicych z Sybiru Przyja
dajacych, Ażeby te niedoszły tedy natych
które Potey Dacie Listu Zapisu nasze Najpier
wieszędzone z odprawowane będą Comony Zysci
z dotrymac Podzarzani warun kami z obowiaz
kami Dostateczniej z obszernej w sredzi
nie tego Listu naszego opisanemi wyrazonemi
dolaronemi, Który to List naprzyznanie Sany zapisu
zapodaniem onego przez osobę wysznanowaną do
Jest do xiaz Greckich Nowogrodkich Przyjęty z
wpiśany, Zlutnych z ten wypis Podnaszemi Vre
senemi Pieczęmi w Dozgu Przemie lebnemu Jan
Kiedzu Kieremu Francisz kemu Godkowskemu Dwie
kanoni s... Plebanoni z dzieci s...
Jest wyda

Władysław Zdobychowski
Podskarbi Prawy Grod. Wł. Nowogrod

corred. Koszowski

Extrait Zapisu naprzyznanie odzyden Kahału Sluckiego
należący Jan Kiedzu Godkowskemu

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be organized in a list or table format.

6v
Extrakt Listu Naprzyna
nie odzyskaną Katedrę studiów
wzięty z Pręg Grodzkich Nowo
grodzkich. w R. 1699. 420. 1696
authentyk 1696 w 11 Maja.



Colum cum altis m. &

Extrakt
malezycy

4

7

Wypis z Księgi Grodzkich
Województwa Nowogrodzkiego.

Roku Pańskiego Tysiąc Szeszet Dziewięćdziesiąt
Dziewiętego Miesiąca Sierpnia Dziesiątego Dnia.

Na Rozkazach Sędziów Grodzkich Sędziów browych na Dacie zwysz pisanej
przy padłych, y Sędziów Porządkom Prawnym na Miesiu zwykłym w No-
wogrodku odprawianych, przed Nami Janem Theodorem Wornitowiczem
Podkomorzycem y Podwojewódzym, Gedesnem Laniewskim Wotkiem Polni-
kiem Starodubowskim Sędzią, a Ignacym Stanisławem y Przeradowa Prze-
radowskiemu Podstolim y Pisarzem, Urzędnikami Grodzkimi Wojewódz-
twa Nowogrodzkiego od Jasnie Wielmożnego Jm Pana Tyzen hasza Wo-
jewody Nowogrodzkiego będącemi. Postanowiwymy się orewisto usgde Ty-
dzi Starci Kahatu całego y Szkoły Huckiej, to jest Leyba Judalewicz,
Chaim Maorowicz, Mosza Hirszewicz, Jakob Prymanowicz, Nowach
Chelrowicz, Michal Skowicz, Jakub Moszrewicz, Sewel Chaimowicz, Hircz
Israelewicz, Prawel Hirszewicz, Szajm Szalewicz, opowiadali proktowali
y przyczynali List swoy Dobrowolny Wyderkaflowy Zapis, narzecz w nim
nizey mianowan nizey mianowan w Bogu szertema z tego Swiata Jm
Kipdru Samuelowi Kazimierowi Podkowskiemu Kanonikowi Smolen-
skiemu Plebanowi Smolkowskiemu dany, a teraz w Bogu Przewielobne-
mu Jm Kipdru Jerzemu Franciszkowi Podkowskiemu Dziekanowi Sto-
niskiemu Plebanowi Zdrzenielskiemu nateracy, Który Zapis wstny
a ozywistym Zernaniem swym ztwierdziwszy prosili Nas Wzpedu, aby
ten List Dobrowolny Wyderkaflowy Zapis, zewszę w nim wyrao-
ny rzecz był do Księgi Grodzkich Nowogrodzkich przyjęty y wpisany, ruko-
z przyiwszy a wpisując w Księgi Nowo do Nowa także u sobie ma.
My Leyba Judalewicz Chaim Maorowicz, Mosza Hirszewicz, Jakob

H

Jakub Prymanowicz, Nowach e Meierowicz, Michał Skowicz, Jakub Mon-
szewicz, Dawid Chaimowicz, Hersz Izraelowicz, Prawel Hirszewicz, Szawa
Jehalewicz, Zydzi Starsi, Szkoły y kahalat całego Stuckiego, Jedna Ojoba Za-
drugą Jedną Za wszystkie, a wszystkie za Jedną rzecz obowiązuje y porządko-
wymi wiadomo y zeznawamy tym naszym Dobrowolnym Listem Wyderkafo-
wym Listem, donosząc do wiadomości kordem i kładzie tego y napotym będzie
go wiek wiodom wiodzie należało. Iz My będzie potrzebn na potrzeby całego ka-
hata y Szkoły naszej Stuckiej, Summy pieniędzy, wzielwmy porządko, y z kordem
naszym w tamem odliczili, u Przewielebnego w Bogu Im Nigdra Samuela Kazimie-
rza Sotkowskiego Kanonika Smolenskigo Plebana Simkowskiego, gotoweg y skodaj-
ney Summy Pieniądzy Dwie tysiący y Sto złotych Polskich w dobrej monocy talar-
mi bitymi, rachując talar bity, niewięcej tylko sto złotych Pręciu, Jost za pierw-
szemi Obligami, natę Summe danemi, Jedyną Tysiąc Sto złotych Polskich
Drugi na Dwa Tysiące Sto Prędziesięt, trzeci na tysiąc trzysta dwadziescia, czwa-
ty na Pręsie złotych Polskich. a z tego podług tych Obligow z naydureszą y wyro-
bi Summy Dwie tysiący Sto osimdziesięt złotych Polskich, tedy znowy y z ulu-
wiedną Summą to wszystko przy daniu tego Prawa naszego Listu Wyderkafowego
w Bogu Przewielebnemu Im Nigdrzu Plebanowi Simkowskiemu te złotych
osimdziesięt w dobrej monocy Talarami bitymi, rachując talar bity go złotych
Pręciu Im narad wrocili y oddalwmy, a Obligie te nasze wszystkie Cte-
ry narad odebraliśmy, którą to wysz pomienioną Summę pieniędzy na
Szkołę naszą y cały kahal Stucki Prawem Wyderkafowym w nowym
Jaki tedy ta wyrarona Summa Dwie tysiący y Sto złotych Polskich
na Szkołę y kahal naszym Zydowskim Stuckim będzie wstaw-
ta tedy co Rok prowizyey albo quoty od tej Summy Pogromowi Nig-
drzu Sotkowskiemu Kanonikowi Smolenskigemu Plebanowi Simkowskie-
mu na miejscu pewnym w Plebaney Simkowskiej w Wotewod-
twie Nowogrodzkim leżący, a podługim ryciu Im, tedy storzyc się do
do ostatney woli Im w testamencie wyraroney natymże miesiu Pe-
taney Simkowskiej pomienioną Prowidalną Summę Wyder-

Wyderka Sowa quoty do Dżek Ich Mściow Stry Plebanow Simkowskich
Lukcessorow po Im następujących na Kaptana eAltaryste y Organistr:
do tamiecznego kosciota od Im fundowana po złotych piąsety Dżesz:
ciu talarami bitemi rachując także tylko Talar bity po złotych Sżesz:
w dzie. S. Jana Krzszcucela Święta Rzymskiego według Nowego kalen:
dusza kordego Roku wypłacać y oddawać powinni restesmy y będziemy
niwierym tego Terminu Dnia ani miejsca niepochybiając, ani też kon:
stytucy, o Nasz Żydach w Grodzie postanowioną względem Zapowiania
Nas Słomych niezastraniając ani wymawiając. Termin tedy y Rok
masz zacząć do oddania y wypłacenia tej naturalnej provizalnej quoty od
Wysz pomienionej Summy w Roku da Bog przysłyłym Tysiąc Sżesz:
Dżewięćdziesiąt osmym Dnia Dwudziestego czwartego Junij, oddania
y wypłacenia realnie tej provizyey ma być w Roku Tysiąc Sżesz:
wędziędziesiąt Dżewięćtym, dzień takowego Święta eMcia y Dnia wysz pisane:
go. A jeśli byśmy, którego Roku tej quoty provizalnej Summy Im Nys:
dru Kanonikowi Smolenskiemu Plebanowi Simkowskiemu lub też te Dn:
a Nasze Sobie Słurze mającemu nieoddali na terminie niewypłaciłi, te:
dy zaryki tyler yle Sama Summa wynosi zapłacić powinni będziemy, o:
ktoro to Zarzke y nieoddaną quote Dajemy Moc y porwalamy, Sżesz: w sżesz:
tkuch Starszych Kahału Słuckiego Żydow w zapisie Naszym Prawie Do:
browolnym Danym, pomienionych y po Nas następujących Successorow
Naszych, także Słurzych Słoty Słuckiej Żydow do wszelkiego Sądu y
prawa Grodzkiego Ziemskiego y Głownego Trybunalnego y Ładownego
eAsesorskiego Relacyjnego Kaptanowego y Zamkowego Słuckiego
lub gdziekolwiek w Mieście Sądu Sarmarkowego Zapozwać y termi:
nem by najkrótszym Zakazać. A My będąc zaporzani albo Zakazani
Słurcy u kordego Sądu albo Wygdu Mamy y powinni będziemy, ad arow:
try Roku y Porwii nieburząc Ładney Dilacyey alii apeltacyey nie rary:
wając na Plenipotenta na Kopio zporwu ani etego Naszego Zapisu nie:
biorąc, postancem choroby obstarz, ani większą Sżesz: Spraw Wynosym Sż

H

Sędzię Wyszrym Województwie albo Wyszrym Powiecie imio-
nych niezastawiając, ani się Janem Naszymy Protekcyą iako woz
kolwek niezaktawiając y do niego żadnego nieczyniąc Listow Zela-
żnych niewyprowadząc ani Ochronnych pokładając, owo zgoda Za-
żnych ni od kogo Obron y ochron nie przyjmując ani zarywając
wewszystkim na Zatoż w Bogu Przewielebnego Im. Nigdza Samu-
ela Kazimierza Lotkowskiego Kanonika Smolenskigo Plebana
Simkowskiego y kordego te Prawo Nasze sobie Skurze mającego u-
prawdliwić się y uszczęśliwić Mamy y powinni być, a Sędzy V.
rzęd kordy przed ktorzby oto My zapozwani lub zakazani byli tak
Zastaniem Naszym, iako y wniestannym weyrzawszy w ten Nasz
Wyderkałowy List dobrowolny Zapuz, ma na Nasz pomienioną Zarę-
kę y guszę nieoddając wskazać y odprawę Prawną, na wzrelakich
Majstnosciach Naszych leżących ruchomych Sumach, pro mę-
żnych gdziekolwek y kogokolwek będących na Domach y Browac-
rach One wposessię podając na Towarach y wzrelakich Dobytkach
Naszych Dobrach, iakijkolwek Sposobem y kształtem nabytych
y mających y takim kolwek imieniem y tytułem zarywających-
się, a w niedostatku Onych tedy y naszymi Osobach naszymi
y na Osobach Sukcessorow Naszych uczynić, tudzież Pokotz Na-
sich w Miesie Stucku będąc Za niedos uczynieniem Zaprezyto-
wac porwalamy y goty trzymać y Nasz Niedopuszczac do Nicy az
pomienioną Summę Zwyzey wyrazoną Zarękę Zapstacemy, y
oddamy, tudzież osoby Nasze na kordym Miesie y Towary Nasze
brać Scigac y arestowac dopuszczamy a My Sęd orzdy wskazy

Wskaz a Imię Nigdra Plebana Limkowskiego albo Sukcesorow Imię
 Kardego Jem Nasz Zapis za Wlewkiem. mającego o rty prawo Prawa
 pod takowoz Zarządku farbowa niemamy y mocy mee niebędziemy a
 y go zapłacenia by y kilkakrotney Zarzki przeciw ten Nasz Dobrowolny
 Wyderkałowy List Zapis u kordego Sędu y Prawa przy Zupetney mocy
 chowan dżierzan byc ma y trwac powinien. a equantumby My Starsi
 Zydzi Kahatu Stuckiego Zapomniawszy tego Naszego Wyderkałowego
 Listu Zapisu danego Imię Nigdra Plebanowi Limkowskiemu y ponim
 następnym Sukcesorom Imię tej natęzney provisualney quoty od-
 wż namienioney Summy ktorego kolwiek roku na terminie nie oddali
 y niewypłacili, tedy wolno będzie Imię Samemu y potom następnym
 Sukcesorom tż Samą kapitałną Summę Dżęc tysięcy Sto
 zlotych Polskich u Nas lewowaney, y oraz od Nęey Zaległę kwotę od Nas
 odebrać obwiesiwszy Nas swoim Listem otworzystym według Prawa
 dwunasto niedziel y natosmy dali ten Nasz List dobrowolny Wyderka-
 łowy Zapis Imię Nigdra Samuelowi Kazimierzowi Sotkowskiemu
 Kanonikowi Smolenskiemu Plebanowi Limkowskiemu z podpisem
 Ręk Naszych y z podpisem Ręk Jch Mściow Panow Pierzstarow od
 Nas ustnie y oczewisto uproszonych, a na podpisach Ręk Jch Mściow
 Imionami y przepiśkami wyrazonych. Dżiatosie w Stucku Roku Dżę-
 sęci Dżeset Dżewiędżesęci Dżostego Miesiąca cħara cħdynastego Dżnia.
 Wtego Dobrowolnego Wyderkałowego Zapisu podpis Ręk Jch Samych
 Actorow mianowanych Zydow Starszych Kahatu Stuckiego
 pismem Hebreyskim, a tłumaczę temi Słowę. Leyka Gedelewicz,
 Chaim Maorowicz Mousza Girszewicz, Jakub Prymanowicz

H

Nowach Meierowicz, Michal Iekowicz, Jakub Mouszewicz, Jewel Cha-
imowicz, Elisz Irraelowicz, Prawel Hirszewicz, Szara Icha lewicz
A Ich Mściow Panow Pieczętarrow podpis Ręk temi Słowy. Wstnie
proszony od Starszych Żydow Kahatu Ptuckiego ymionami wy-
zey wyrażonych do tego Zapisu Pieczętary podpisawszy Stanisław
Nierabitoski Podstarosy Galuski, Wstnie proszony Pieczętary od
Osob wysz mianowanych do tego Prawa podpisawszy Alexander
Gtembocki m. Sędzia Grodzki Siozki. Według Prawa od Osob
Jedynastu Żydow Starszych Szkoły Żydowskiej y całego Kahatu
Ptuckiego proszony do tego Wyderkażowego Zapisu Pieczętary
Andrzej z Bytynia Kurnatowski m. Susepta na tymże
Zapise Wyderkażowym Wzrydu Ptuckiego temi Słowy Roku
Tysięc Dzeset Dzewiędziesiąt Prostejo Miesieca elaiia
Jedynastego Dnia, Stanowosy oczewisto Leyba Juda lewicz, Chaim
elaisrowicz, elousza Hirszewicz, Jakub Symanowicz, Nowach
elaisrowicz, elichal Iekowicz, Jakub elousrowicz, Jewel Cha-
imowicz, Elisz Irraelowicz, Prawel Hirszewicz, y Szara Ie-
kielewicz Żydri Starsi Szkoły y całego Kahatu Ptuckiego Ten
List Dobrowolny Wyderkażowy Zapis Swoy-
Przed Nami na Wzrydzie Nierstwa Ptuckiego
przyznali. Andrzej z Bytynia Kurnatowski
Podstarosy Sądowy Nierstwa Ptuckiego. Mi-
chael Buniewicz Pisarz. Ktory to mianowany
List Dobrowolny Wyderkażowy Zapis za Teżnaniem
orredum

Serwanem Oczewistym tychze Wysz mianowanych wsrystkich
 Zydlow Starstych Kachatu Ptuckiego cest do Xygg Grodzkich Nowo-
 grodzkich Przipty y Wpisany. Zktorych y ten Wysz pod Naszemi Wzry-
 dowemi Pierzycinmi w Bogu Przewielebnemu Imi Njdrze Jerzemu Fran-
 ciszkowi Totkowskiemu Dziekanowi Stonimskiemu Plebanowi
 Zdzienca...



Starostaw...
 Beradow...
 Beradow...
 Grodz...

Kostowski...

Polu. 1700. Msia Maia 29. Dnia Ter Extrakt p. h. Originali
P. Bonifacy Miteasli D. du. h. Tribunalu W. L. L. dwab. w. s. s. w. b.

M. B. s. s. z. W. B. j. a. r.

Carol Karol Jan Jozef
Karl August Emanuel
Karl Philipp Maximilian
Tribunalski.

Concordat cum Acti
Paulo Jozef

proszony do tego wyznaczonego
Bytynia Kurnatowski
derkałowym Wrydu Stuckiego
set Dziewięćdziesiąt Prostejo
Dnia Stanowiu ocremisto

Extrakt Prima D. Z. g. rokulu
Tu tu diego, na 27. g. k. 5100.
danejo, a na 2. g. k. 1. g. d. m.
Grodzicki h. o. w. p. o. d. t. u. k. p. r. z. y. m.
nego na 2. g. k. 1. g. d. m. 760.

dane 1696 a. u. 11. d. g. a.

179

Petens cum actis

11

Opis z List Głównych Tribunalu
w Warszawie w Miście Sądowym

Roku Tysiącznego Siedemsetnego aliczka
Maja dwudziestego Trzeciego Dnia

RZGD Nami Sędziami Głównymi na Tribunalu w
Kijowie Litwackim z Kojwodztwem Niem. i Powiatow na Rej
terarmiejszy Tysiączny Siedemsetny Boranomi Stanow
copy cerwikto u Sada Patron Pan Bonifacy Micewski
opowiadał podstadał y w sposob pbrzenom do akt podat
Exrakt Roku nowogrodzkiego przy oryginalu Prawa W
dyskatowego Niemców. Tytuł Starzych Kahał u Tutej
Teftemu Am Rada Samuelowi Karimiedowowi Soddow
Ksiemu Kanonikowi Smoleńskiemu Plebanowi Soddow
Ksiemu Kanego adpradens w Bogu P. Benielebnemu Am
Kadu Jerzemu Franciszkowi Soddow Ksiemu Dzieka
nowi Stornim Ksiemu Plebanowi Dzienic Ksiemu
Wydany y Turacy ktoru aredyomy Doxiag. Tryb
w Warszawie przychodzący iakoż my Sąd pbrzeny

M 9

a wpisując w księgi Słowo do Słowa tak się w So-
bota. Wpisz z dnia Grodzki Województwa Nowogro-
dzkiego Roku Pańskiego Tysiąc Szesć Dwieście
siat Dwieście Miesiąca Septembra Dwieście
tego Dnia. Karobkach sądownych Grodzki Septembro-
wych nadawie zwysze pisanej przypadłych y sądownie
pod sądem Prawnym na miejscu Twyżetym w no-
wogr Odprawowanych przed nami Janem Teodorem
Wojniłowiczem Podkomorzycem y Podwojewódkim
Gedeonem Lameńskim Wolkiem Kolubkiem Stars-
szubowskim, Jędrą a Ignacim Starniścaem y Prze-
wodca Płecadouskim Podstolim y Pisarzem Ude-
dnickami Grodzki Województwa Nowogr od Lasmi
Wielmożnego Sm Pa Tyzenhauza Woiwoły Nowo-
grodzkiego będącimi postanowiliśmy orewiżo-
u sądu Jędrę Starszi, Jakub Catego y Jędrę Stu-
ckiej to jest Lecha Jędręwicz, Garm Majorowicz,
Mocysa Jędręwicz, Jakub Tymanowicz, Nowak
Meirowicz, Michal Jędręwicz, Jakub Nowicki,
Jewel Praymowicz, Jędrę Izraelowicz, Jędrę
Jędręwicz, Traja Jędręwicz, orewiżali roztawali
y pbyżnali list swoy Dobrowolny Władca
Gapis na Seor w nim mize mianowaną w Bogu
Septemu z tego Twiata Sm Jędrę Samuelowicz

Karimierzowi Jodkowickiemu Lanowickowi Smoleńskiemu
 Plebanowi Cimkowickiemu dany a teraz w Bogu Pa-
 wiec dremu Andrzeju Jerzemu Franciszkowi Jodkow-
 skiemu Dziekanowi Stojnickiemu Plebanowi Wrien-
 cickiemu, nabracy ditorz zapisu ustnym a ocerwisym
 zornaniem swoim stwierdziczy prosili nas Wszedli
 aby tem list dobrowolny Wydzekafowi Zapisu zewszey
 tley w nim wywarony Georg byt do Krag Grodz. No-
 wogr przyety y opisany Jakoz przyowry awpisuige
 w Kragi. Stowo do Stowa tak ni w sobie ma. My ley
 ba Juda Lewicz Chaim Maiorowicz, Moysza Hirs-
 wicz, Jakub Frymanowicz, Nowach Meirowicz,
 Michal Sekowicz, Jakub mouszewicz, Jacek Chaymo-
 wicz Haysz Traetewicz, Szawel Hirszewicz, Szajca
 Jehalewicz Tydri Stawsi Szkoty y dachatu Catego
 Stuckiego Jedna osoba zadruza, a Jedna Zawfyt-
 lich, awfury zaietna wczac obowiazuiac y po-
 rytaiac. Czyniemy wiadomo y zornawamy tym
 naszym Dobrowolnym listem Wydzekafowym
 Zapisem donoszac do wiadomosci. Do zdemu Komu by
 teraz nietylkego y na potym będacego wieku ludzom
 wiedziec nalezato iz my będać potrzebni na potle
 bę Catego dachatu y Szkoty naszej Stuckicy. Com
 my Pionendry w zielimie y porzytyli y rekoma-
me

na szemi w tasmem, odhoryli u Pzewielebego w
Dogu Sm Xbra Samuela Karimiera Todowstiego
kanonika Solsenskiego Plebana Cimkowskiego
Sumy swoj Potowey rko dagney Sumy Pimędy Pięc Tysięcy
y sto Tłotyck Półklich w dobrej monocy talara
wsi bitemi rachując talar bity mieniccy tytko
po Wł. Presciu to jest za ortema na szemi obli-
gami na tę sumę danem jedena Tysięce sto
Wł. Półklich Drugi na Dwa Tysięce sto szesna-
siet Ebeci na Tysięce szasta Dwadziestu Czwa-
rzy na szesnet Wł. Półklich na szesnet Wł. Półklich
Ze podług tych obligoco w nayduiszę y wynosi
Sumony Pięc Tysięcy sto szindziest Wł. Półklich
tedy wniocy ogólnie w Jedną Sumony to w
tak przydaniu tego Prawa na szego listu Wy-
derdafowego w Dogu Pzewielebreniu Sm
Xbra Plebanowi Cimkowskiemu te Wł. szindziest
szindziest w dobrej monocy talami bitemi
rachując talar bity po Wł. Presciu Sm
na rad wrocili y oddalismy a obligite
na szę w szętkie Cztery na rad odebra-
lismy, Ktory to wysz Pomienioną Sumony
Wł. szindziest

Pionobry na Szkole nasza y Catechizat. Suedki-
 Prawem Wydzkafowym w naszem wodi tedy ta
 wyrazona Suma Pize Tysicy y Sto W. P. M.
 na Szkole y Kahaie naszym Tydowstym Suedkim
 bedzie zastawata tedy co Rok powierzy albo
 Zwoty od tej Sumy Im. Sata Sadek wsiemur
 Janowickowi Amoienskiemu Plebanowi Cimkow-
 skiemu na miejscu Pewnym w Plebanicy
 Cimkowskiej w Wojewodztwie Nowogrodzkiem
 Leczyey a po ustugim Tysicy Im. tedy stosownie
 do ostatniej woli Im. w testamentie wyrazoney
 na tymze miejscu Plebanicy Cimkowskiej po
 mionoy powierzaiaq Sumę Wydzkafowy
 Zwoty do Ręk Im. Xięcy Plebanow Cimkow-
 skich Sucechorow po Im. następujących na
 Kapłana et. Starystę y organistę do tamoz-
 niego Kościoła od Im. fundowana po W. Pize
 set y Trzydzięciu talerami bitymi wchuiąc tak
 ze tylko talar bity po W. Sessiu w Driem.
 Janá K. Siewicla Święta Prymskiego wiaty
 nowego Salendarza Kordego Rodu Wypłaca

Prawicy
 215. 10.

y oddawae powinności bębrujemy y sefesoru niwozy
tego terminu dnia ani męysca nie pochwibiarze ani
for Konstytucią oras Tydach w Prodmu postanowionym
względem za porwania oras samych w
Zastawiajesz ani wyznaczisz termin tedy y Pół
masz racze do oddania y wypłaconia tej nale
żytej pro-wizialney dwooty od wyse. Pomieszc
ney Sumy w Reku da Pół Półstym Tydzie
Prezet Dzieniądruciat otymym Dnia Dwa d
tego czwartego Junij a oddania y wypłaconia
realnie tej pro-wiziey mabye w Reku Tydzie
Prezet Dzieniądruciat Dzieniątym Dzien
kowego Święta Miesiąca y Dnia wyse Pi
sanego wulz Pisanego a Jesli byśmy którego Den
tej dwooty Pro-wizialney Sumy Dn Xdu Lano
mleowi Smoleyskiemu Plebanowi Cimbor
lubter te Prawo nape Sobie Stuzce ma
emu nie cęali na terminie nie wyplaci
dy zareki tylęz Le Sama Suma Wynosi
Zapłaćie powinności bębrujemy oktoń to zare
dy y nie oddang dwootę dajemy oroc y p
M

Siebie w sędziach Królewskich Zakonu Szwedzkiego Tytułu
 w Tapisie naszym Prawie dobrowolnym danym
 Pomienionych y ponas następujących Successorów
 naszych także Królewskich Lejty Szwedzkiej Tytułu do
 Wzrostkiego Sądu y Prawa Grodzkiego Tymże Sto-
 wnego Trybunałnego y Zakonnego Assessorów
 Relacyjnego Kaptanowskiego y Tamborowego Szwedzkiego
 lub Juri Kolwick w mieście Sądu Farmarskiego
 Zaborwas y Teroniam by najkrótszym czasu
 zaś amy będzie zapobżani albo zakazani sta-
 nęć u którego Sądu albo Orzędu mamy y Powinni
 być dymy a stanowią roku u Pięciu nie będzie
 żadney Dyktacji ani apellacji nie sągważąc na
 Plenipotenta nakopną Pięciu a mi z tego
 naszego Tapisu naszego nie będzie Postancem
 Choroby Ceterng ani wiek spronia y praw w Sędziym
 Sądzie w Sędziym Wojwodztwie albo w Sędziym
 Powiecie mianych nie zastawiającej aniż Pa-
 nem naszym ani Protektia Zakonów Kolwick
 nie tak tądaiż y dionego żadnego nie czyniąż
 listów Relacyjnych ni wypracoważ ani ochron-
 nych Poktadaż owożgota żadnych ni od tego

[Handwritten signature]

obrony ochron nieprzyjacieli ani zarywając weso-
tkim na ratoby w Bogu Piewie lebnego Im Karła
Samuela Karimiera Godkowickiego Kanonika
Smoleńskiego Plebana Simkoewskiego y Godwego
ze Prawo nasze Sobie Sturace mającego
Uprawiedliwienie y ujęciem mamy y ponownie
będziemy aże y Wład Lordy Prędtony by
otz my zapowiani lub zakazani byli sadzanie
niem naszym jako y w miejscu naszym weybaufy
wten nasz Wyderkatony list dobrowolny
Capis ma na nas pomienioną Carękę y Dudy
nie oddang wstawia godprawę Prawny naszym
takich majątnościach naszych teracych mucho-
nych Samach Dimecznych Godkowick y u-
tego kolwick będących na Domach y Browa-
rach, one w Poseny Podaraje na Towarach
y wfeldkich Dobytkach naszych Dobrach. Za-
sim kolwick sposobem y sposobem na by-
tych y mających, takim kolwick imieniem
y ty tu tem nadawajacych się aco nie

Ma

Haber

onych tedy y na samych osobach naszych y nasza
 Paek Successorow naszych uorynie, tudzież Sudo
 ty nasz w Mieście Stuedu będący zamieszkał O-
 rymieniem radieretowal Podwalamy. y poty
 tdy mac y nas niedopuszeral do niego a z Pominiomy
 Sumy z wyrey Wyrażony zarządek raptaciemy
 y oddamy tudzież osoby nasze na doordym
 miejscu y towary nasze Brae Feigae y
 areptocoe do Preforamy amy Sodu orty raptar
 a Im. Adria Plebana Cimhouffkiego albo Success-
 sorow Im. y Koldego ten nasz raptar rawnostiem
 mającego o tly Podwod Prawa Podtakow-
 zarządek turbowal niemamy y mocy mieć nie bę-
 driemy a Poraptacenia by y diltia drotney zar-
 si p. Decie ten nasz dobrowolny Wyder-
 zafowy list raptar u Koldego Sodu y Pra-
 wa p. dy Zapetory moey Chocwan Drey-
 ran byema y trwać powinien a Im
 quantum by my Warpi Tyldi Sakatu Stuc-
 kiego raporniaufy tego naszego Wyderka-
 lowego listu Zapise danego Im. Adria Ple-
 banowi

Plebaniowi Sankto cyprianu a Pomim następu
jącym Successorem Im. tej naberzkiej Prowi
zialnej Lewoty od wyk. na oniemoney Sum
my Ktoręgi Leobwiek Rodu na Terminu
mie oddali y mi wypta cili tedy wolno be
dnie Im. Samemu y potom następującym
Successorem tej Samej Kapitałey Sermon
Piec Ignicy Sto. Wtórych Półlich unas
Lobowaney y orar odniey ralego Lewoty
od nas odebrae obwieściwszy nas Swoim
listem otworzystym według Prawa Dwo
nasty niedriet. Inatofny dali ten
nast list Dobrowolny Wyderkafo my
Zapis Im. w. Kdra. Samuelowi Karimie
Bowi Sankto cyprianu Kanonikowi Smlen
Hiemu Plebanowi Cymko cyprianu y Pod
pisem ręk. nastych y z Podpisem ręk. Smlen
Janowi Dieretazow od nas Potnie y o
rewis to Wyprosoanych na napodpisach ręk
Smlenccy Jonionami y P. Serwisłami
Ime

P. Berewitami wyraronych Driatonij w
 Suedu Roku Tysiac Szeszt Dru
 wieczniasz Sostego miesiaca Maja
 Jedynastego Dnia W tego Dobro
 wolnego Wyderkaowego Zapisu
 Podpis ręk Samych Obtorow mia
 nowanych Cydow Starszych Kabatu
 Suedkiego Pismem Hebreyskim a Tu na
 orac tymi Stowy. Leyka Giedelwier
 Chaim Macrowier Mowra Hirszewier
 Jakub Symanowier, Nowach Mey
 rowier e Mehat. Ichowier, Jakub Mow
 Jrewier, Fewel Chaynowier, Hirsz
 Israelewier, Sacwel Hofrewier, Traia
 Ichalewier a Jehon Panow Pierzeczadow
 Podpis ręk tymi Stowy. Dotnie Profony
 o Starszych Cydow Kabatu Suedkiego
 Janionami wyrey wyraronych do tego
 172

Zapisa Pioretarz Podpisuiesij Stanisław
młabitowski Podgrafy Jakieli Ostnie
Propony Pioretarz od osob wysz miano
wanych do tego Prawa Podpisuiesij Ale
xander Głeboczi mpp Sedria Grodt Lidr-
lei, Według Prawa Od osob Jedynas-
tu Tydow Karnych Kłoty Tydowickij
y Catego Zakatu Stuekiego Propony
do tego Wyderkafowego Zapisa Piore-
tarz Andrey Zbytynia Koracowicki
mpp asuscepta natymce Zapisię Wyder-
kafowym Wsiedu Stuekiego temi to-
wym, Roku Syniac Szepet Dru niez-
dłisiat Szostego Miesia Maja Jedyn-
nastego Dnia Stanowscy orywesto
Leyka Jadalewicz, Chajm Majo-
rowicz, Mousra Hirscewicz Jakub Sy-
manowicz, Nowach Majrowicz e Michal
Jelocowicz, Jakub Mousrowicz Jewel Chaj-
mowicz

Hisz Izraelowicz, Prawet Hiszpanow, Prasa
 Ischewor, Tydli Starsi Szestny y Catego Szakatu
 Stuchkiego, + em list Dobrowolny Wyderzafowcy
 rapis swoy przed nami na Wszechi Szestwa Sze
 kiego Podzielnali Andrzej Ubytemia Kurmetow
 Shi, Podstarosji Szadoci Szestwa Stuchkiego, Shi
 chat Bu niemier Szafar, Ktory to miano wany
 list Dobrowolny Wyderzafowcy rapis z awer
 namim ocrwis tym Tych z wysze imianowanych
 wsfytkich Tydow Szafrych Szakatu Stuchie
 Jest do Szeg Grodzkich Nowogr pszicy y
 wpisany Szonych y z on Wypis Pod nazwemi Wszech
 dowem, Picoreziami W Bogu Szewitkownemu
 Szakatu Szedem Franciszkowi Szokowstiemu
 Szestanowi Szonimstiemu Plebanowi y Drien
 cielstiemu Jest Wydan Pisan w Nowogr. U tego
 ekstraktu Szypicoreziach Szedowych Szapis
 Szeg Sz Szafara Grodz. Nowogr y Szekta Szoni
 stowy Szgnaw Szani Szaw z Szadowa Szera
 dowshi Szastoli Szafar Grodz Wszech Nowogr
 my Szewit Roskowshi Szetum cum ceteris Szon
 ry to Ekstrakt Szpodaniem Sz Sz Szatro
 na Wyrzy mianowanowanego doctet

Jest dobiąg Tryb W. X. L. Praw Wicerystych przy
 Jonty ete ty kowany y w his any. Z których y
 ten Wypis Pod Pierdziej, Ciemo Woiubowa Wi ten
 Heiego W Bogu P. d. e. v. e. b. n. e. m. Jm. A. d. r. u. T. e. b. e. m.
 Franciszkowi Pod... iemu Dziekanowi Stomim
 skiemu Plebanowi... iemu Jest Wydan
 Pisan w Wil...



Paul Sam...
 Karol...
 W... M...
 ...

Jan...
 ...
 ...

...
 ...
 ...

...
 ...
 ...

Jan...
 ...

Corredit Pawlowski
 Prenos Ektraktu Prawe byderka fow ego Jm. A. d. r. u.
 T. e. b. e. m. Plebanowi... iemu Starogego

1700. d. 29 Maja. ^{1696 d. 11 maj}
Cztrakt prawna między
sewego Do Abatem Trybu
nalnym prawnie sewego
Dofużeni Amio wiche
nim Stuzego
Authentyk 1696 d. 11 Maja.

N^o 8

Sebastianus Acis